

**AKTIONS
WOCHEN**
01.11.-30.11.2025



günstig leasen!
ab 169 € mtl.

Energieverbrauch Toyota Aygo X Play 5-Gang, kombiniert: 4,8 l/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert: 108 g/km. CO₂-Klasse: C².

*Ein unverbindliches Leasingangebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln, auf Basis des Sonderangebots der Autohaus Erbach GmbH M. mit 48 Monaten Laufzeit und 10t km LL/Jahr für den Toyota Aygo X Play 1.0 Benziner, 5-Gang, 5-Türer, Anschaffungspreis: 16.447,85 € zzgl. 1.190,00 € Überführungskosten, Sonderzahlung: 1.700,00 €, Gesamtbeitrag: 8.112,00 € zzgl. 1.190,00 € Ü. 48 x 169,00 € mtl. Das Angebot gilt nur für Privatpersonen bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.07.2025.
*Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen unter www.dat.de. Abb. zeigt Sonderausstattung.

TTEI Autohaus Erbach GmbH
Michelstadt
Stockheimer Hohl 16
64720 Michelstadt
Tel.: 06061 - 27 06

www.toyota-erbach.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 8. November 2025 - Nr. 45 - 42. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare

Telefon 06165/93090 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de



Brensbach
Lichterfest im Wald
Seite 2



Erbach
Vortrag über KI
Seite 5

**Schnell.
Klar.
Informiert.**

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

News

Einbruch in Beerfurter Straße

Erbach. Unbekannte Täter sind am Samstagabend, 1. November, in ein Einfamilienhaus in der Beerfurter Straße eingebrochen. Zwischen 17.30 und 18.30 Uhr gelangten sie über die Terrassentür ins Gebäude und durchsuchten die Wohnräume.

Die Einbrecher entwendeten Schmuck und verursachten einen Sachschaden in vierstelliger Höhe. Die Kriminalpolizei bittet Zeugen unter 06062/9530 um Hinweise.

red

Terrassentür aufgehebelt

Bad König. In der Straße „Am Zieglersberg“ ist in ein Einfamilienhaus eingebrochen worden. Zwischen Sonntag, 26. Oktober, und Sonntag, 2. November, beschädigten unbekannte Täter die Terrassentür und durchsuchten die Räumlichkeiten. Die Kriminalpolizei ermittelt zum Diebesgut und bittet Zeugen unter 06062/9530 um Hinweise.

red

Heimat lesen.
Heimat erleben.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Zell steht still

DIE VOLLSPERRUNG DER ORTSDURCHFART LEGT DEN VERKEHR LAHM UND BRINGT ANWOHNER WIE BETRIEBE AN IHRE GRENZEN



Wie lange die Durchfahrt in Bad König-Zell gesperrt sein wird, ist noch ungewiss.

Foto: Redaktion

Bad König. Wer in diesen Tagen durch Bad Königs Stadtteil Zell spaziert, hört vor allem eines: nichts. Wo sich noch vor wenigen Wochen Stoßstange an Stoßstange reihte, herrscht nun gespenstische Ruhe. Die Straße an der Alten Schule, sonst Nadelöhr des Odenwaldverkehrs, ist seit dem vergangenen Wochenende voll gesperrt. Seit dem Einsturz der Brücke im April wälzte sich eine endlose Blechlawine durch den engen Ortskern. Rund tausend Fahrzeuge pro Stunde – darunter viele Lkw, die dort gar nichts zu suchen haben – verwandelten die kleinen Straßen in eine rollende Belastungsprobe. Nun ist Schluss damit. Nur Anwohner dürfen noch über eine Rettungsgasse zu ihren Häusern. Für alle anderen gilt: Umweg fahren. Der Verkehr nach Michelstadt wird derzeit über Vielbrunn oder Weiten-Gesäß umgeleitet – rund 15 Kilometer mehr pro Strecke. Bürgermeister Frank Hofferbert spricht von einer

„notwendigen, aber schmerzhaften Entscheidung“. Noch sei unklar, wie groß das Ausmaß der Schäden tatsächlich ist. „Wir rechnen damit, dass die Sperrung länger dauern könnte, als zunächst angenommen“, so Hofferbert im Gespräch mit dem Odenwälder Journal. Auch der Winterdienst müsse neu organisiert werden. Eine Prognose wagt er nicht, doch bis spätestens zum Wochenende soll feststehen, wie es weitergeht. Während sich Autofahrer auf Geduld einstellen müssen, kämpfen die örtlichen Betriebe ums Überleben. Hannelore Klein, Inhaberin des traditionsreichen Gasthofs Zur Krone, bringt es auf den Punkt: „Für uns ist das eine Katastrophe. Die Laufkundschaft bleibt weg, die Gäste finden kaum noch den Weg zu uns.“ Ihre Mitarbeiter seien gezwungen, große Umwege in Kauf zu nehmen, um überhaupt pünktlich zur Arbeit zu kommen. Klein fordert, die Sperrung

solle künftig nur für Lkw gelten – „die sind schließlich das Hauptproblem“. Auch in der Bäckerei Back-Ecke spürt man die Folgen: weniger Kundschaft, weniger Umsatz. Und viele Zeller atmen trotz allem nur kurz auf, denn die Ruhe hat ihren Preis. Das Zentrum gleicht einer Sackgasse, die Region ist verkehrlich abgehängt. Die kommenden Wochen werden zeigen, ob sich das Provisorium bewährt – oder ob Zell auf eine längere verkehrsfreie Zeit zusteuert. Sicher ist nur eines: Für die Menschen in Zell bedeutet diese Sperrung weit mehr als eine Umleitung. Sie ist ein tiefer Einschnitt in den Alltag eines ohnehin geprägten Ortsteils. Doch nicht nur die Zeller Gewerbetreibenden leiden unter dieser Sperrung: Auch für den gesamten Odenwaldkreis stellt dieser Umstand eine Katastrophe dar.

Mehr dazu im APROPOS auf Seite 5.

Aleksandar Kerošević

Vorfreude im Stadtmuseum Michelstadt

**MUSEUM ZEIGT
ADVENTSKALENDER**

Michelstadt. Das Stadtmuseum Michelstadt präsentiert vom 1. November bis 11. Januar die Ausstellung „Vorfreude. Adventskalender in Europa“ mit rund 200 Exponaten aus der Sammlung des Museums Europäischer Kulturen – Staatliche Museen zu Berlin. Die Schau verfolgt die Entwicklung der Adventskalender von den „Blättern für den Adventsbaum“ über den ältesten gedruckten Weihnachtskalender von 1904 bis zu modernen und überraschenden Varianten wie dem „Abreiß-Advent“ von 1989 oder einem zeitgenössischen Ramadankalender. Die Ausstellung wird im Rahmen des Föderalen Programms der Stiftung Preussischer Kulturbesitz gezeigt und ist erstmals in Hessen zu sehen. Ort: Stadtmuseum, Einhardspforte 3. Öffnungszeiten: 1. November bis 23. November samstags und sonntags 11–17 Uhr; 28. November bis 21. Dezember mittwochs bis sonntags 11–18 Uhr; 27. Dezember bis 11. Januar samstags und sonntags 11–17 Uhr. Nicht geöffnet: Sonntag, 9. November. Eintritt: Erwachsene 3,50 Euro, ermäßigt 2,00 Euro, Gruppen ab 10 Personen 2,00 Euro pro Person. Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre haben freien Eintritt.

red



Carl Gottlob Schönherr: Adventshäuschen (Nr. 7019), Verlag der St.-Johannis-Druckerei, Dinglingen (Baden), 1927 Foto: © Kulturamt Michelstadt

HEILBRONNER WEIHNACHTS CIRCUS

Das große Jubiläum!

THERESIENWIESE

17. DEZEMBER BIS **06. JANUAR**

echo Tel. 0700 - 598 000 00 **www.weihnachtscircus.com** **radio Ton**



ZUHAUSE GESUCHT



ROMY

Romy kann anfangs etwas unsicher sein. Aber das gibt sich schnell und dann ist sie eine wissbegierige, aktive Hündin. Sie kann zu Hunden, Katzen und Kindern ab ca. 10 Jahren. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Romy ist 1 Jahr alt, ist 45 cm groß und wiegt 15 kg.



JULIUS

Julius ist jung, sozial eingestellt und Menschen sehr zugewandt. Schmusen und spielen? Julius ist sofort dabei! Julius sollte zu einer weiteren, netten Katze umziehen. Er ist harmonisches Zusammenleben mit anderen Katzen gewohnt. Über Freigang würde er sich freuen, aber auch ein gesicherter Balkon wäre schön. Julius ist gechippt, geimpft und kastriert.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838
www.htb.ev.de

TIERE IN NOT ODENWALD
Tel. 06063-939848
www.tiere-in-not-odenwald.de

ERBACHER LICHTSPIELE RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 06.11. - 12.11.2025







www.erbacher-lichtspiele.de

Lichterfest im Wald

FACKELZUG UND LAGERFEUER IN AFFHÖLLERBACH

Brensbach-Affhöllerbach. Der Schwimm- und Badeverein Affhöllerbach veranstaltet am Samstag, 15. November, das traditionelle Lichterfest. Treffpunkt ist um 17 Uhr vor der Dorfklausen und dem Feuerwehrhaus. Nach der Begrüßung mit gemeinsamem Liedersingen wird der Lichterzug von St. Martin auf dem Pferd angeführt. Der Weg führt durch den Affhöller-



bacher Wald zurück zum Lagerfeuer, wo ab 18 Uhr Glühwein, Punsch, Kürbissuppe, Würste und Brezeln auf die Besucher warten. Der Eintritt ist frei.

red

BEILAGENHINWEIS

- ALDI,
- ALLDRINK
- EDEKA,
- GGEW,
- GOLDANKAUF
- GRASELLENBACH,
- JYSK,
- LIDL,
- MÖBEL ROLLER,
- NETTO,
- PENNY,
- POCO,
- RL FUNDGRUBE LEISSLER,
- ROSSMANN,
- TEGUT,
- THOMAS PHILIPPS,
- TOOM BAUMARKT

Wahlhelfer gesucht

Michelstadt. Für die Kommunalwahlen und die Wahlen des Ausländerbeirates am 15. März 2026 sucht die Stadt Michelstadt Wahlhelfer. Für die Tätigkeit wird je nach Funktion eine Aufwandsentschädigung von 40 oder 50 Euro gezahlt. Insgesamt werden 80 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer benötigt, die entweder bei der Urnenwahl oder bei der Briefwahl unterstützen. Es besteht die Möglichkeit, sich für die Vor- oder Nachmittagschicht einzutragen zu lassen. Voraussetzungen für die Mitarbeit sind, dass die Helferinnen und Helfer mindestens 18 Jahre alt und in Michelstadt oder einem Stadtteil gemeldet sein müssen. Die Vorgehensweise am Wahltag wird vorher bei einer Schulung vermittelt.

Ebenso werden am Montag, den 16. März 2026 und Dienstag, den 17. März 2026 freiwillige Personen für die Auszählung der Stimmen gesucht.

Interessierte senden eine E-Mail mit ihren persönlichen Daten und ihrer Wunschschrift an wahlhelfer@michelstadt.de oder nutzen das Kontaktformular auf unserer Homepage unter <https://www.michelstadt.de/digitales-rathaus/buergerservice/> unter dem Punkt „Wahl“.

ANZEIGE



Im Kreis der Familie – und doch nicht dabei?

Jetzt handeln und Weihnachten wieder voll erleben.

Selbsttest: Wie gut ist Ihr Hörverstehen?

- Haben Sie in lauter Umgebung Schwierigkeiten, Gesprächen zu folgen?
- Fällt es Ihnen schwer, hohe Stimmen (z. B. von Kindern oder Frauen) zu verstehen?
- Haben Sie öfter den Eindruck, dass andere undeutlich sprechen?
- Drehen Sie Fernseher oder Radio häufiger lauter, oder empfinden andere die Lautstärke als zu hoch?

Bei einem oder mehr Häkchen sollten Sie einen Hörtest machen. Jetzt Termin vereinbaren auf geers.de oder einfach den QR-Code scannen:



Kennen Sie das? Beim Familiessen wird es laut, alle erzählen durcheinander – und Sie merken, dass Sie Mühe haben, alles mitzubekommen. In Gesprächen im Freundeskreis müssen Sie öfter nachfragen und der Fernseher ist etwas lauter als früher. Dann kann der Grund ein schlechter werdendes Gehör sein. Damit sind Sie nicht allein: Schätzungen zufolge haben über 6 Millionen Menschen in Deutschland einen unversorgten Hörverlust – viele, ohne es richtig zu bemerken. Hörverlust beginnt häufig mit Verständnisproblemen. Besonders jetzt, wo Weihnachten vor der Tür steht, ist der perfekte Zeitpunkt, etwas für gutes Verstehen zu tun. Denn wenn Sie jetzt starten, können Sie bis Weihnachten schon wieder voll dabei sein – beim Lachen, beim Erzählen, beim Musikhören. Ein schönes Geschenk – nicht nur für Ihre Lebensqualität, sondern auch für Ihre Familie. So werden die Feiertage zum Fest.

Der erste Schritt ist ein kostenloser Hörtest beim Hörakustiker GEERS. Ein Hörverlust kann noch nicht rückgängig gemacht werden. „Die Auswirkungen lassen sich heute aber immer besser behandeln. Moderne Hörlösungen schaffen es dank KI-Technik inzwischen sehr gut, störende Nebengeräusche auszufiltern und Sprache bestmöglich zu erhalten“, erklärt Julia Marschallek, Hörakustikmeisterin bei GEERS. Stellen Sie jetzt mit den Services von GEERS sicher, dass Sie rechtzeitig zum Fest Ihre Liebsten gut hören:

- **Kostenloser Hörtest und individuelle Beratung** durch geschulte Spezialist:innen.
- **Unverbindliches Probetragen** modernster Hörgeräte in Ihrem Alltag.
- **Innovative Hörgeräte in allen Preisklassen** – klein, dezent und technisch auf dem neuesten Stand.
- Die Krankenkasse übernimmt bei einem Hörverlust bis zu 1.482 Euro und es gibt sogar Hörgeräte

zum Nulltarif. Die Abwicklung übernimmt GEERS für Sie.

- Und das Beste: Bei GEERS gehen Sie kein Risiko ein. Mit der **Bestpreis-Garantie** zahlen Sie garantiert nie zu viel, und dank **Zufriedenheits-Garantie** sind Sie abgesichert, falls Ihre Hörlösung nicht Ihre Erwartungen erfüllt.
- **Ihre Begleitung ist natürlich bei jedem Besuch herzlich willkommen**, weil man wichtige Schritte am besten zusammen geht.

Das beste Geschenk für Ihre Hörgesundheit. Nutzen Sie die Gelegenheit jetzt – machen Sie noch vor Weihnachten in nur 15 Minuten Ihren kostenlosen Hörtest bei GEERS. Sollten unsere Expert:innen dabei Auffälligkeiten feststellen, beraten sie Sie gerne unverbindlich zu individuell passenden Hörlösungen. Damit erleben Sie die Feiertage mit all ihren schönen Klängen. Denn gutes Hören verbindet – besonders zur Weihnachtszeit. Am besten, Sie vereinbaren gleich einen Termin auf geers.de/termin

Besuchen Sie uns in einem Fachgeschäft in Ihrer Nähe:

1. Gerhart-Hauptmann-Straße 26, 64711 Erbach, Tel.: 06062 267632
2. Untere Pfarrgasse 13, 64720 Michelstadt, Tel.: 06061 922807

Oder vereinbaren Sie bequem Ihren Wunsch-Termin online auf geers.de/termin:



Gutschein für Ihren GEERS Gratis-Hörtest.

- Termin vereinbaren
- Gutschein mitbringen
- Ergebnis in nur 15 Minuten erhalten



Code für Fachgeschäft



GEERS

Diese GEERS Fachgeschäfte werden betrieben von der Sonova Retail Deutschland GmbH, Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

Journal ONLINE

TOP 3 der Woche

auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 29.10. bis 4.11.2025



TOP 1

Einbruch in Beerfurter Straße
(Reichelsheim, 3. November)



TOP 2

Fahrbahnerneuerung in Langenbrombach
(Brombachtal-Langenbrombach, 1. November)



TOP 3

Gewalt an Bushaltestelle
(Reichelsheim, 1. November)

Ihre Ansprechpartner FÜR GEWERBLICHE ANZEIGEN



GABY MARBERG

☎ 0 61 65 / 93 09 46
✉ g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal



MATTHIAS MANN

☎ Telefon 0 61 65 / 93 09 50
✉ m.mann@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Zustellreklamation bitte an ☎ 0 61 65 9 30-90

XXX Lutz

Beratung und Verkauf
am Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr

Hausmesse

in Obernburg

Sonntag
09.
November

Mit vielen **Neuheiten** der Marken



1.750€ SPAREN! MIT GUTSCHEINEN

Gutscheine nur in der Filiale gültig!

XXXXL Aktion

Bis
ZU



Ausgenommen:
siehe S) sowie
in dieser
Werbung
angebotene
Ware.

AUF
FAST

ALLE

auch auf
große Marken

- Gardinen
- Leuchten
- Heimtextilien
- Baby-Exklusivmarken
- Haushaltswaren & Accessoires

Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber, nur in unserer Filiale gültig.



3) + S)

KINDER-PROGRAMM

Nur am **08.11.** und **09.11.2025**

FACH-BERATER-TAGE

Stressless

Nur am **08.11.** und **09.11.2025**

GUTSCHEIN^{G)}



XXXLutz Cordon bleu vom Schwein

gebakenes Schweineschnitzel, gefüllt mit Schinken und Emmentaler, dazu Pommes frites. Gültig bis 09.11.2025, in Obernburg.

APRIKOSEN-SCHNITTE^{G)}
nur € 2,00

AUCH TO GO!



GUTSCHEIN^{G)}



Entenkeule

gebraten, mit Kartoffelknödel und Rotkraut. Gültig bis 09.11.2025, in Obernburg.

XXX Lutz Messe-Gutschein

250€

XXXL Dankeschön für Ihre Treue!

2) + S)

bei Kauf ab **750 €**



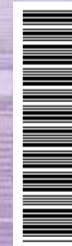
XXX Lutz Messe-Gutschein

500€

XXXL Dankeschön für Ihre Treue!

2) + S)

bei Kauf ab **1.500 €**



XXX Lutz Messe-Gutschein

1.000€

bei Kauf ab **3.000 €**

XXXL Dankeschön für Ihre Treue!

2) + S)

mindestens **35%**

1) + S)

mit Freundschaftskarte



XXXLutz Obernburg | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. (030) 25549402-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

ILDE45-5-c Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 09.11.2025. 2) Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer. Ausgenommen: siehe S). Für Freundschaftskarteninhaber: Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35%-Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unserer Filiale in Obernburg. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 09.11.2025. 3) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel, die in die Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Heimtextilien sowie für die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinno. Ausgenommen: siehe S). Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 09.11.2025, nur bei XXXLutz in Obernburg. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (85500010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/Beste Preis“ gekennzeichnete Artikel, Team 7, Schöner Wohnen, Blomus, Boxco, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paldi, Sochille, Tilo, Tom Tailor, Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Obernburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Gutschein für jeweils 2 Personen einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Gültig bis 09.11.2025, bei XXXLutz in Obernburg. Solange der Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte.

Mein Möbelhaus.
Mein xxxlutz.de

XXX Lutz

© XXXLutz Marken GmbH

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

KFZ-ANKAUF

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ **06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln, Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. **24 Stunden erreichbar!**
06157 / 91 68 006
0177 / 31 05 303

KAUFGESUCHE

INFO: Kaufe Trödel aller Art, Haushaltsauflösungen, Teppiche, Porzellan, Silberbestecke, Puppen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Schmuck aller Art, Zahngold, Ferngläser, Fotoapparate, Bekleidung aller Art, Münzen, Uhren aller Art auch defekt und v. m. Komme vorbei zahle bar und fair **Tel. 0163/0481446**

Kaufe Kleidung und Bücher von A-Z, Puppen, Porzellan, Sammeltassen, Zinn und Besteck, Näh- Schreibmaschinen, Münzen, Modeschmuck und Uhren von Privat **Tel. 0178/6790864**

Elektriker im Ruhestand sucht ausser-rangiertes Schaltschrankequipment bitte alles anbieten **Chiffre 727**

Chiffre-Anzeigen

Bitte senden Sie uns Ihre Antwort auf eine Chiffreanzeige zu, mit Angabe der Chiffrenummer und Ihren Kontaktdaten.

• Als E-Mail an: **info@odw-journal.de**

• Als Brief an uns, in dem ein zweiter Umschlag mit der Chiffre-Nr. versehen ist an:

Odenwälder Journal
Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach

Wir leiten Ihre Antwort an die entsprechende Person weiter.

ANZEIGEN-BESTELLSCHHEIN

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden. **ACHTUNG:** Sie erhalten keine Rechnung.

PRIVATE KLEINANZEIGEN: 4 Zeilen (ca. 25 Zeichen/pro Zeile): **11,00 €** | jede weitere angefangene Zeile: **1,65 €**
Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.

Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen: **17,70 €** • jede weitere angefangene Zeile: **2,83 €**

BITTE IN DRUCKSCHRIFT AUSFÜLLEN!

Name, Vorname _____
Straße, Hausnummer _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag liegt als Verrechnungsscheck bei soll abgebucht werden.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65/930 90 | Telefax 0 61 65/930 940
ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail:
anzeigen@odw-journal.de

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Oldtimer, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
Telefon: **06158 / 60 86 988 • 0173 / 30 87 449**

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar.
Tel.: 0173 / 30 87 449 • 06158 / 60 86 991

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise – sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
Tel.: 06258 / 50 89 921 • 0151 / 718 723 06

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!
Tel.: 0151 / 718 723 06 • 06258 / 50 89 921

KONTAKTE

Für mich Helene, 78 J., ist es sehr schwer ganz alleine zu sein. Bin hübsch, gepflegt, vertrauensvoll, fahre gern Auto, liebe Musik u. Fernseh-abende, die Zeit der Trauer habe ich überwunden, nun möchte ich wieder nach vorne schauen, deshalb suche ich e. zuverlässigen Mann (Alter egal). Ich fühle mich sehr einsam u. würde mich gerne mit Ihnen verabreden pv **Tel. 0151 – 62913879**

Bildschöne zierliche Bettina, 68 J., seit einem Jahr verwitwet, langjährige Sprechstundenhilfe, bin eine herzengute Frau, mit toller Figur u. liebevollen Wesen (kinderlos). Ich mag das häusliche Leben, koche u. backe leidenschaftlich gern, die Zweisamkeit vermisse ich sehr. Ich wünsche mir pv nochmal e. zärtlichen Mann an meiner Seite. **Tel. 0151 – 62903590**

VERMIETUNG

Coworking in Lützelbach ODW. Komplette eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatliche, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel!
Nähere Infos:
06165-930 935

IDEEN & WÜNSCHE? EINFACH MELDEN!

anzeigen@odw-journal.de
Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Gemeinsam stark nach dem Schlaganfall

Michelstadt. Die Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Odenwald lädt Betroffene und Angehörige jeden zweiten Montag im Monat um 17 Uhr zum Austausch ins Selbsthilfebüro Odenwald, Untere Pfarrgasse 7, ein. Im Mittelpunkt der Treffen stehen Gespräche über Erfahrungen,

Informationen und das gemeinsame Miteinander. Das nächste Treffen findet am 10. November statt.

Weitere Informationen gibt es unter 06062 2659769 oder online unter www.schlaganfallshg-odenwald.de. **red**

Seriöser Käufer sucht: Antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan, Bücher, Uhren, Gemälde, Bierkrüge, Design, Kunst etc. ☎ **0163 6909267**

Frau Steinbach kauft an, Pelze und Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Alt, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Handtaschen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Schallplatten, Ferngläser, Krokotaschen, Puppen, Taschenuhren, Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelins, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schreibmaschinen, Gardinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung, kostel. Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung.
++ zahle absolute Höchstpreise ++
++ 100% seriös, 100% diskret ++
zahle alles bar vor Ort ++ Mo.-So. von 8.00 - 21.00 Uhr, auch an Feiertagen
☎ 069 - 66 05 94 93

VERKAUF

Zu verkaufen: **Trompete Marke J. Keilwerth**, Super Deluxe, Züge m. extra Messing gemacht, m. Koffer, Ständer u. Mundstück 500,00 € VHB **Tel. 06061/9657355**

Anzeigenahme
☎ **06165 930 90**
Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
anzeigen@odw-journal.de

WOHNMOBIL

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängel **Tel. 0174/6004673**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

SONSTIGES

Wenn „SIE“ mich nicht bei der Gemeinde und bei der Polizei denunziert hätten, hätte ich mich nicht wehren brauchen. Leben, und Leben lassen! **Heidi Vogele**

DIENTSTLEISTUNGEN

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter ☎ **06104-4970-90**

Musiker aus dem Allgäu spielt auf dem Akkordeon u. Keyboard, für viele Anlässe, Feiern Feste, Jubiläen usw. Infos durch **015120286328** www.alfred-speiser-musik.de

LOVELETTER

BUSENWUNDER | OW | 75J. 0176-68423222



STELLENGESUCH

Wir suchen Sie als Reinigungskraft, stundenweise, für Zimmer und Küche, auch für Samstag, Sonntag und an Feiertagen
Michelstädter Hof
Tel. 06061/671

Suche Nebenbeschäftigung als Steinreiner, Fenster-, Wintergarten-, Weg- und Terrassenreiner.
Tel. 0151/44950292

www.odw-journal.de

Blutspende-Termine im November

Reichelsheim/Michelstadt. Das Deutsche Rote Kreuz ruft zur Blutspende auf. Am Dienstag, 11. November, ist der DRK-Blutspendedienst von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Reichenberghalle in Reichelsheim (Konrad-Adenauer-Allee 1) vor Ort.

Zwei Tage später, am Donnerstag, 13. November, findet die Blutspendeaktion von 15.30

bis 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Michelstadt-Würzburg (Hauptstraße 36) statt. Blutspenden können alle gesunden Menschen ab 18 Jahren mit einem Mindestgewicht von 50 Kilogramm.

Termine können online unter www.blutspende.de/termine gebucht werden. **red**

STELLENANGEBOTE

EGRO
Direktwerbung GmbH
WIR SUCHEN ZUSTELLER (m/w/d) (Ab 13 Jahren)
Mehr Informationen:
☎ **06104 4970-90**
✉ zusteller@egro-direktwerbung.de

Fachgeschäft für PERÜCKEN
Haarsysteme, Toupet, Haarverdichtung, Haarteile
virtueller Rundgang bei Google Maps

Haarstudio Toldrian
Warthweg 13
64823 Groß-Umstadt
Telefon 0 60 78 / 7 46 91
www.toldrian.de

Lokal & Nah
Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

IMPRESSUM

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90, Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Aleksandar Kerošević
Satz: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH,
Bieberer Straße 137, 63179 Oberthausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen
Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3
Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöftewerdennicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind.

Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN
nur Geschäftsanzeigen
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.
MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Mittenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach
UNSERE E-MAILADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage - Zustellorganisationen - Agenturen

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:

Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Odenwald-Supergau



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Eine dieser Tage veröffentlichte, großangelegte soziologische Studie über die Zufriedenheit beziehungsweise Unzufriedenheit der Deutschen lässt - stark verkürzt - folgende Schlussfolgerung zu: Die Unzufriedenheit rührt vor allem daher, dass es vor der eigenen Haustür „mangels Masse“ an allen Ecken und Enden kriselt und bröckelt, an anderer Stelle aber nach dem Motto "Whatever It Takes" schier unendlich viel Geld zur Verfügung steht. Das mache die Menschen wütend und treibe

sie in die Hände radikaler, anti-demokratischer Parteien. Die Verkehrssituation im Odenwald ist dieser Logik folgend ein demokratischer Supergau. Nicht nur, dass die Brücke in Bad König-Zell gesprengt werden musste – damit hatten sich die Menschen vor Ort arrangiert – jetzt wurde auch die Haupt-Ausweichstrecke durch Bad König-Zell gesperrt. Das bedeutet die finale Blockade der wichtigen Nord-Süd-Verbindung durch den Odenwaldkreis. Ein langer kurviger Umweg, mitunter über Michelstadt-Vielbrunn, ist die Folge. Unfälle sind vorprogrammiert, zumal bald der erste Schnee fallen dürfte. Schlussendlich ist diese fatale Sperrung ein Resultat jahrzehntelanger Flickschusterei und kumulierter „Nicht-Zuständigkeit“. Bürger zahlen Steuern (und das nicht zu knapp). Im Gegenzug muss auch eine funktionierende Infrastruktur erwartet werden können. Ist das nachhaltig nicht der Fall, versagt die Demokratie.

Arbeitslosigkeit weiter rückläufig

ODENWALDKREIS BLEIBT UNTER DURCHSCHNITT UND ZEIGT STABILE ENTWICKLUNG

Odenwaldkreis. Die Zahl der arbeitslos gemeldeten Personen ist im Oktober erneut gesunken – von 2.439 auf 2.416. Damit liegt die Arbeitslosenquote nun bei 4,6 Prozent und weiterhin unter dem hessischen Durchschnitt von 5,8 Prozent. Im Bereich der Agentur für Arbeit Michelstadt (SGB III) waren 963 Personen ohne Beschäftigung, 37 weniger als im

Vormonat. Beim Kommunalen Job-Center (SGB II) stieg die Zahl leicht um 14 auf 1.453 Personen, blieb aber deutlich unter dem Vorjahreswert. Besonders positiv ist die Entwicklung bei den Jüngeren zwischen 15 und 24 Jahren, deren Zahl um 24 auf 310 sank. Auch bei den über 50-Jährigen, ausländischen Arbeitslosen und Frauen wurden leichte Rückgänge verzeichnet.

Aktuell sind 475 offene Stellen gemeldet – ein leichtes Plus gegenüber dem Vormonat, aber ein Rückgang um gut 21 Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Gesucht wird vor allem in fertigungstechnischen sowie in medizinischen und Gesundheitsberufen. Das Kommunale Job-Center betreute im Oktober 2.327 Bedarfsgemeinschaften, nahezu unverändert zum

Vormonat. In der Ausbildungssuche zeigt sich ein Rückgang: Von 556 gemeldeten Bewerbern mündeten 262 in eine Ausbildung ein, 41 blieben unversorgt. Zur besseren Vermittlung von Arbeitsuchenden organisierte das Kommunale Job-Center gemeinsam mit der InA gGmbH Ende Oktober einen Chancemarkt mit 16 teilnehmenden Unternehmen. **red**



Lateinischer Gesang auf der Haselburg

Höchst-Hummetroth. Der Haselburg-Verein lädt am Sonntag, 16. November, um 16 Uhr zu einer besonderen musikalischen Veranstaltung in das Infozentrum der Römischen Villa Haselburg ein. Zu hören ist die auf Latein gesungene „Otzberger Messe“, komponiert von Vera Fischer, der Leiterin des Kirchenchors Cäcilia Otzberg. Zuvor hält Vorstandsmitglied Dr. Michael Ditter einen kurzen Vortrag über die Ausbreitung des Christentums im ehemaligen Grenzland des Römischen Reichs. Die Veranstaltung dauert rund eine Stunde und verbindet Geschichte, Musik und römisches Erbe auf eindrucksvolle Weise. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. **red**

Zwischen Innovation und Illusion

WIE KÜNSTLICHE INTELLIGENZ REALITÄT UND TÄUSCHUNG VERMISCHT

Erbach. Die Odenwald-Akademie lädt am Donnerstag, 13. November, um 19 Uhr zu einem Vortrag ins Volksbank-Atrium im Haus der Energie (Helmholtzstraße 1) in Erbach ein. Prof. Dr. Ahmad-Reza Sadeghi von der TU Darmstadt spricht unter dem Titel „Innovation, Illusion, Imitation – die generative KI als eierlegende Wollmilchsau?“ über Chancen und Risiken künstlicher Intelligenz. Sadeghi beleuchtet, wie einfach heute Texte, Bilder, Audios und Videos mit verblüffender Echtheit erzeugt werden können – und welche Gefahren damit einhergehen. Deepfakes untergraben das Vertrauen in digitale Inhalte, während Urheberrechtsverletzungen Künstler und Autoren betreffen, deren Werke ohne Zustimmung genutzt werden. Der Vortrag



Prof. Dr. Ahmad-Reza Sadeghi.

hen. Zudem stellt sich die Frage, wie Gesellschaft und Forschung das Wettrüsten zwischen Angriff und Verteidigung künftig bewältigen können. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Kulturmanagement des Odenwaldkreises statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden sind willkommen. Anmeldungen sind online unter www.odenwald-akademie.de, per E-Mail an rjarillo@odenwaldkreis.de oder telefonisch unter 06062 6014-9112 möglich. **red**

Wir können auch online.



Schnell. Klar. Informiert.



www.odw-journal.de

46. Woche. Gültig ab 10.11.2025

Deine Auswahl – auch beim Preis.



REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

 <p>Beck's Pils versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 10,49</p>	 <p>Bitburger Pils oder alkoholfrei versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Aktion 10,99</p>
 <p>Paulaner Weißbier oder Münchner Hell je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.50) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 14,99</p>	 <p>Possmann Apfelwein oder Apfelsaft Direktsaft versch. Sorten, je 6 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.50) zzgl. 2.40 Pfand</p> <p>Aktion 8,99</p>
 <p>Bionade versch. Sorten, je 12 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 2.02) zzgl. 2.46 Pfand</p> <p>Aktion 7,99</p>	 <p>Hassia Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.46) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 7.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>2 Kästen Aktion 10,98</p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

rewe.de

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann



KBS
Schornsteinsanierung GmbH
Miltenberg · Tel: 0 93 71 / 30 01
Limbach-Laudenberg · Tel: 0 62 87 / 10 92
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de
Mauering · Neu-Erstellung · Sanierung

**Dachreparaturen
preiswert & fachgerecht
Tel. 0175 9542278**

**EIN NEUES BAD?
WIR KOMMEN!**

Ihr Bad vom Meisterbetrieb –
komplett aus einer Hand!

LAZARUS
BÄDER & WÄRME



Ihr Ansprechpartner für
altersgerechte Badlösungen
Mit großer Fliesen- &
Bäderausstellung

info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30
63853 Mömlingen | 06022/31515

Dachcheck

PFLICHT, SCHUTZ UND SICHERHEIT

(akz-o) Das Dach ist die wichtigste Schutzschicht des Hauses – es hält Regen, Schnee, Hagel und Hitze ab und sorgt dafür, dass das Zuhause ein sicherer Lebensraum bleibt. Doch die Belastungen für Dächer nehmen zu: Rekordhitze im Sommer, Starkregen, Stürme und Schneefall im Winter setzen der Gebäudeschutzschicht immer stärker zu. „Schon kleine Schäden am Dach können große Folgen haben – zum Beispiel, wenn sich Ziegel lockern, Risse entstehen oder Regenwasser eindringt. Oft bleiben solche Mängel lange unbemerkt und führen dann zu erheblichen Schäden an der Bausubstanz“, warnt Dachdeckermeister Jan Redecker, technischer Geschäftsführer beim Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH).
Besonders wichtig: Auch Versicherungen verlangen von Hausbesitzern und -verwaltern eine regelmäßige fachkundige Dachwartung. Wer diese vernachlässigt, riskiert im Ernstfall seinen Versicherungsschutz. Das kann im Schadenfall nicht nur teuer werden, sondern sogar existenzbedrohend sein – etwa, wenn durch herabfallende Dachteile Dinge beschädigt oder Personen verletzt werden. ZVDH-Jurist Elmar Esser erläutert: „Bei starkem Wind kam es zu einem Schadenfall, bei dem ein Auto durch



Eine Reinigung der Dachrinne gehört auch zum DachCheck.

Foto: soupstock/stock.adobe.com/akz-o

einen herabfallenden Dachziegel beschädigt wurde. Die zuständige Verwalterin musste den Schaden übernehmen. Im Urteil des Landesgerichts Frankfurt (LG Frankfurt, 25. Mai 2025, Aktenzeichen 2-01 S 68/24) wurde bemängelt, dass keine fachkundige Kontrolle des Daches erfolgt sei. Eine durchgeführte Sichtung des Daches sei nicht ausreichend, stellte das LG weiter fest. Wir raten also dringend, das Dach regelmäßig warten zu lassen, das erspart viel Ärger und Kosten.“
Innungsbetriebe des Deutschen Dachdeckerhandwerks bieten den DachCheck sowie den erweiterten DachCheck Plus an (<https://dachcheck.dachdecker.org>). Die Fachbetriebe prüfen dabei unter anderem die Dachfläche, Anschlüsse, Fugen, Entwässerungssysteme und Be-

festigungen auf Schäden oder Schwachstellen. Nach der Inspektion erhalten Hausbesitzer ein detailliertes Protokoll, das gleichzeitig als Nachweis für die Versicherung dient. Und beim DachCheck Plus sind zudem kleinere Reparaturen direkt im Preis enthalten. Das bietet Sicherheit und sorgt für ein rundum geschütztes Zuhause – besonders dann, wenn eine Solaranlage auf dem Dach installiert ist, die nur bei optimalem Zustand ihre volle Leistung entfalten kann.
Fazit: Regelmäßige Dachwartungen sind keine lästige Pflicht, sondern eine Investition in den Werterhalt des Eigenheims und in die eigene Sicherheit. Die Innungsbetriebe des Deutschen Dachdeckerhandwerks stehen bereit, um Dächer krisenfest zu machen.

Unsere Angebote zum Tag der Küche!

Küchen ab 3000,-€*



Küchen ab 5000,-€*



**Über 50 Musterküchen
sofort verfügbar!
Über 250 unterschiedliche
Einbaugeräte vor Ort!**



Küchen ab 8000,-€*



* nur Möbelteile, Elektrogeräte auf Anfrage

KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum
Unsere Küchen machen glücklich!

Weilbach Süd
E-KüchenDesign GmbH
Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach
Tel. 093 73/203 1080
Geschäftsführer: Gökhan Ekici

Montag - Freitag:
9:30 - 18:00 Uhr,
Samstag:
9:30 - 14:00 Uhr
sowie nach
tel. Vereinbarung

Hier finden Sie
Ihre Traumküche.



www.e-kuechendesign.de

**Umplanung Ihrer
Wunschküche
ohne Aufpreis!**

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann



grün erleben **LÖWER**

ADVENTSZAUBER AB DEM 14. NOVEMBER

MIT OFFENEN SONNTAGEN AM 16. UND 23. NOVEMBER

HEUTE ZUR KIRCHWEIH IN MÖMLINGEN VON 13-18 UHR

GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 | Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertneri-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr So. 11:00-13:00 Uhr
So 16.11. & So 23.11. 13-18 Uhr

ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 | Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertneri-loewer.de
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr Sa. 8:30-18 Uhr
So 16.11. & So 23.11. 13-18 Uhr

HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 | Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertneri-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr
So 16.11. & So 23.11. 12-18 Uhr

MÖMLINGEN » Direkt an der B 426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 | Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertneri-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr
So 09.11., 16.11. & So 23.11. 13-18 Uhr

SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertneri-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr
So 16.11. & So 23.11. 12-18 Uhr

gaertneri-loewer.de | @gaertneri-loewer

Qualität bis ins kleinste Detail

MEHR SICHERHEIT IN DER DUSCHE

(akz-o) Deutschland wird älter. Laut Statistischem Bundesamt wird die Zahl der Menschen im Rentenalter (67 Jahre und älter) bis Mitte der 2030er Jahre auf mindestens 20 Millionen ansteigen. Um auch noch im hohen Alter möglichst lange ein selbstständiges Leben in den eigenen vier Wänden zu führen, bedarf es des Abbaus von Barrieren im Bestand, sowie barrierefreier Planung im Neubaubereich. Zur sicheren und komfortablen Gestaltung von Duschkabinen hat HSK Duschkabinenbau die beliebte Stützgriff-Serie Solida um weitere durchdachte Modelle mit ansprechender, schlichter Optik und einer Belastbarkeit von bis zu hundert Kilogramm ergänzt und bietet so eine wichtige Stütze für den Alltag. Die neuen Stützgriff-Varianten für die Innenecken von Duschen bieten noch mehr Sicherheit

und Komfort im Badezimmer. Denn wo bisher zwei separate Stützgriffe nötig waren, können nun beide Innenwände des Duschbereiches mit nur einem Produkt – über Eck montiert – ausgestattet werden. Das erleichtert die Drehbewegung des Körpers beim Duschen, da die Hand ununterbrochen am Handlauf entlanggleiten kann. Eine echte Unterstützung im Alltag. Die Stützgriffe der Serie Solida überzeugen seit jeher durch ihr besonders funktionales und schlichtes Design. Mit hochwertigen Rohren und Rosetten aus verchromtem Edelstahl passen sie mit ihrem zurückgenommenen Erscheinungsbild in jedes Badezimmer. Durch eine kompatible Bauweise können die neuen Modelle mit Komponenten anderer Solida-Griffe wunderbar kombiniert werden.



Koenders
Garten- & Landschaftsbau

Wir schaffen Lebens(t)räume. **35 Jahre Erfahrung**

06062 61671

Koenders UG Garten- & Landschaftsbau
Almenweg 13, 64756 Mossautal
www.koenders-gartenbau.de
info@koenders-gartenbau.de



Zinsen, EK & Co.: Dein Einstieg in die Immobilienfinanzierung

17. November
Der unkomplizierte Start in die Finanzierung von Modernisierung, Kauf oder Bau! Experten-Wissen zu Eigenkapital, Zinsen & Co, serviert in lockerer Café-Atmosphäre & Mini-Burgern.

Volksbank in Michelstadt
19:00-20:30 Uhr

Jetzt Platz reservieren

www.immo-einstieg.de

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Wissenslücken bei der Rauchmelderpflicht

(akz-o) Rauchmelder retten Leben – deshalb gilt inzwischen in allen Bundesländern die gesetzliche Rauchmelderpflicht. Doch viele wissen nicht, welche Räume tatsächlich ausgestattet sein müssen. Das zeigt eine aktuelle, repräsentative Civey-Umfrage* im Auftrag des Rauchmelderherstellers Ei Electronics. Nur knapp jeder Fünfte (18 Prozent) konnte die richtige Antwort geben. Seit Ende 2023 sind Rauchmelder in allen Bundesländern für Wohngebäude gesetzlich vorgeschrieben, egal ob im Neubau oder Bestand: Sämtliche Schlafräume, Kinderzimmer und Flure müssen mit Rauchmeldern ausgestattet sein – in Berlin und Brandenburg zu-

sätzlich auch das Wohnzimmer. Trotz der schon länger geltenden Rauchmelderpflicht zeigen die Ergebnisse der Umfrage ein großes Wissensdefizit. Knapp 30 Prozent geben weniger Räume an als gesetzlich vorgeschrieben. Besonders bedenklich: Über ein Viertel der Deutschen (26,5 %) weiß nicht, dass im Kinderzimmer ein Rauchmelder vorgeschrieben ist. Dabei sind gerade kleinere Kinder im Brandfall besonders gefährdet. Ihre Fähigkeit zur Risikoeinschätzung und ihr Fluchtverhalten sind noch nicht richtig ausgeprägt. Deshalb gilt: Je früher Eltern die Gefahr durch einen Alarm bemerken und zur Hilfe kommen, desto besser.



Damit Rauchmelder Brände bereits in der Entstehungsphase erkennen und frühzeitig durch ein lautstarkes, akustisches Signal warnen, sollten ausreichend Rauchmelder in den Wohnräumen angebracht sein.

Foto: Ei Electronics/akz-o

Auf der anderen Seite geht über die Hälfte der Befragten davon aus, dass sogar mehr Räume ausgestattet werden müssen. Rund ein Drittel (33,5 Prozent) der Befragten denkt, dass die Geräte auch in der Küche vorgeschrieben sind. „Für den Einsatz in diesem Raum sind sie jedoch wegen drohender Fehlalarme aufgrund von Dampf und Kochdünsten gar nicht geeignet“, erklären die Experten. Anders verhält es sich im Wohnzimmer: Hier sind 59 Prozent der Befragten in 14 Bundesländern (Berlin und Brandenburg ausgenommen) überzeugt, dass ein Rauchmelder vorgeschrieben ist. Während Fachleute von der Installation in der Küche abraten,

ist sie im Wohnzimmer durchaus sinnvoll. Hier gibt es einige elektrische Geräte, die zu den häufigsten Brandursachen zählen. Dass so viele Menschen hier von einer Pflicht ausgehen, kann als positives Signal für das Gefahrenbewusstsein in deutschen Haushalten gesehen werden. Wer noch Rauchmelder nachrüsten muss, findet unter www.rauchmelder-sind-pflicht.de Tipps, woran man zuverlässige Geräte erkennt.

* Die Studie wurde durch Civey mittels Online-Befragung vom 11. bis 13. August 2025 realisiert. Es wurden 5.000 Personen über 18 Jahren mit Wohnsitz in Deutschland befragt.

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
 Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
 Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
 Internet: www.draht-weissbaecker.de
 E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

DIE ESTRICHSPEZIALISTEN!

L & Friedrich
 Estrichbau GmbH

Spessartstraße 26 Telefon 0 60 71 / 95 17 41
 64846 Groß-Zimmern Fax 0 60 71 / 95 17 42
 Handy 01 72 / 6 99 12 11

E-Mail: info@lf-estrichbau.de · Internet: www.lf-estrichbau.de

Wir werden von renommierten Baurägern und Architekten empfohlen!

Marcus Bieleesch
 Garten- u. Landschaftsgestaltung

Individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen, Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Ringstraße 19 · 64395 Brensbach
 Telefon 0 61 61/877 94 47 · Mobil 0170/447 65 95
 Fax 0 61 61 / 87 75 62 · E-mail: bielesch@t-online.de

Einfach mal Farbe schenken!

Für Räume zum Träumen.

Ihr Maler- & Verputzerteam
VERST

Wir VERSTehen unser Handwerk

HW Verst GmbH
 Maler & Verputzer
 Lützelbach/Seckmavren
 Tel. 09372/5254
www.verst-gmbh.de

Auf einen Blick!

Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

D

Dachdecker

ELBA BEDACHUNGEN GmbH
 Ausführung sämtl. Dacharbeiten
 Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)
 64747 Breuberg · Mühlhäuser Straße 2
 Telefon 0 61 65 / 64 00 · Fax 0 61 65 / 64 12

E

Estrich

L & Friedrich / Estrichbau GmbH
 Geschäftsführer George Patrascu
 Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern
 Tel./Fax 0 60 71 / 95 17 41 (42)
 Mobil 0172 - 6991211

H

Heizöl

Eckhardt GmbH
 64750 Lützelbach · Telefon 0 61 65 / 12 06
 Liefert jederzeit – prompt und preiswert

Heizung

Germann GmbH
 Heizung · Sanitär · Service
 64395 Brensbach · Darmst. Str. 58
 Tel. 0 61 61 / 5 12
 Internet: www.germanngmbh.de
 E-Mail: info@germanngmbh.de

Reiner Daum GmbH
 Mitgliedsbetrieb der Fachinnung
 Heizung · Sanitär · Spenglerei
 64750 Lützelbach
 Tel. 0 61 65 / 35 61
 Fax 912127

SCHÄFER
 Heizungs- und Sanitärtechnik
 64750 Lützelbach-Breitenbrunn
 Tel. 0 61 65 / 13 26
 E-Mail: info@schaefer-luetzelbach.de
 Internet: www.schaefer-luetzelbach.de

K

Karosseriebau u. Lackiererei

Hornung Karosseriebau GmbH
 Autolackierer-Fachbetrieb · Beschriftungen
 Bahnhofstraße 57 · 64395 Brensbach/Wersau
 Telefon 0 61 61 / 5 45 · Fax 4 54

T

Tapeten

Farbenhaus Bereiter
 Friedhofstraße 5-7 · 64711 Erbach
 Telefon 0 60 62 / 31 75 · Fax 6 17 12

Tankschutz

Tankschutz Heiztechnik Mengel
 Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)
 – Service rund um Ihre Öltankanlage –
 Zeller Gewerbezentrum 6 · 64732 Bad König/Zell
 Telefon 0 60 63 / 8 26 80 60 · 24 Std. Notdienst

Interesse an einem Eintrag
 Ihrer Firma?

Telefon
0 61 65 / 930 90

Auf einen Blick! erscheint wieder am

6.12.2025



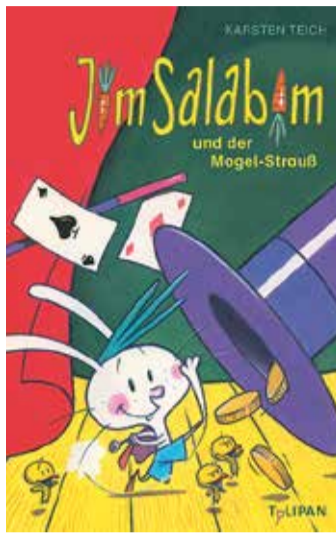
Zauberhaftes Leseabenteuer für Kinder

**ERBACHER BÜCHEREI EMPFIEHLT
„JIM SALABIM UND DER MOGEL-STRAUSS“**

Erbach. Die Katholische Öffentliche Bücherei Erbach stellt in ihrer monatlichen Buchempfehlungsreihe das Erstlesebuch „Jim Salabim und der Mogel-Strauß“ vor. Der vom Borromäusverein empfohlene Titel erzählt mit viel Witz und Fantasie die Geschichte des jungen Hasen Jim, der aus dem Zauberhut seines Magiers flieht, um die Welt zu entdecken. Gemeinsam mit einer Schar Küken erlebt Jim turbulente Abenteuer, begegnet hungrigen Füchsen, Zauberpannen und pfliffigen Verwandlungen – bis

er endlich die ersehnte grüne Wiese erreicht. Das Buch bietet humorvolle Wortspiele und spannende Wendungen für Kinder ab sieben Jahren – ideal zum Selbst- oder Vorlesen.

Weitere Informationen zu den Leseangeboten gibt es online unter www.KoebErbach.de sowie in der Bücherei in der Hauptstraße 42 während der Öffnungszeiten: mittwochs von 10 bis 11.30 Uhr und 15.30 bis 17 Uhr, samstags von 17 bis 18 Uhr und sonntags von 9.30 bis 11.30 Uhr.



red

Märchenspaß in Beerfelden

„RUMPELSTILZCHEN“ LÄDT KINDER ZUM MITMACHEN EIN

Oberzent-Beerfelden. Die Jugendpflege der Stadt Oberzent lädt am Freitag, 14. November, zu einem Theaternachmittag ins Evangelische Gemeindehaus ein. Beginn ist um 15.30 Uhr, Einlass ab 15 Uhr. Gespielt wird das lustige Märchentheatstück „Rumpelstilzchen“ des Mobilien Kindertheaters Odenwald.

Das bekannte Märchen um die Müllerstochter, den König und das geheimnisvolle Männchen wird mit viel Witz und Musik

auf die Bühne gebracht. Kinder dürfen aktiv mitspielen – als Stroh und Gold – und helfen, das Rätsel um den Namen des kleinen Männchens zu lösen. Das Stück dauert rund 45 Minuten.

Karten sind in begrenzter Zahl für 1 Euro im Zimmer 1 des Verwaltungsstandorts Beerfelden erhältlich. Bei Fragen steht Jugendpfleger Rene Tunn unter 06068 7590985 oder per E-Mail an rene.tunn@stadt-oberzent.de zur Verfügung.



Anzeigenahme ☎ 06165 930 90

anzeigen@odw-journal.de

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Marzipan in der Schwerelosigkeit

ODENWÄLDER SPEZIALITÄT AUF DEM MOND



DAS ERSTE MARZIPAN AUF DEM MOND

Die Odenwälder Marzipankonditorei schickt süßes Kulturgut zum Mond!

Weilbach. Unser Odenwälder Marzipan wurde auserwählt, durch die gemeinnützige Organisation „Orbit for life“ in einer Zeitkapsel auf den Mond zu reisen. „Orbit for life“ sendet besondere Kulturgüter zu Forschungszwecken in der Schwerelosigkeit zum Südpol des Mondes. Dort werden diese für die Ewigkeit bewahrt. „Wir fühlen uns geehrt, ein Teil dieser Mission zu sein und als erste Marzipanhersteller unsere süße Köstlichkeit auf den Mond

zu bringen.“ Unsere Marzipan-kreationen zeichnen sich aus durch ihre besondere Qualität und die außergewöhnliche Handwerkskunst. Das „Mond-Marzipan“ wurde bei uns in Weilbach versiegelt und direkt zur NASA-Startrampe in Cape Canaveral, Florida, zur Konservierung im Mondrover gesendet. Der Start der Mondrakete ist für Ende des Jahres angesetzt. Dieses einzigartige Ereignis startet pünktlich zur Hochsaison des Mar-

zipans. Orbit for Life setzt sich leidenschaftlich dafür ein, das menschliche Leben auf der Erde durch die Möglichkeit der Raumfahrt und der Forschung in der Schwerelosigkeit zu verbessern. Die Mission ist im Internet verfolgbar. So kann der Weg unseres Marzipans bis zur endgültigen Absetzung am Mond-Südpol live beobachtet werden. Den QR-Code für die Live-Folgerung kann man nach Raketen-Start auf unserer Website auffinden.

MARZIPAN WERKSVERKAUF

Der Süßwarenladen in der Region



AUCH ONLINE
www.odwm.de

- Edelmarzipan direkt ab Werk
- Geschenke und Dekoration
- Schokolade, Bonbons, Dragees und viele weitere Süßwaren



Handwerklich hergestellt in höchster Qualität!



Königsberger Bruch Schoko

Tipp!



Fudge Sea Salt

Tipp!



Spekulatius Marzipansterne

Tipp!



Premium Marzipanbrot

Tipp!



Zimt Marzipan-kartoffeln

Tipp!

Odenwälder Marzipankonditorei
Reuboldstr. 8, 63937 Weilbach (bei Amorbach)
GEÖFFNET: Mo-Fr: 10-17 Uhr, samstags 10-16 Uhr

(Industriegebiet Weilbach-Süd; direkt an der B469 Amorbach-Michelstadt)



10% Rabatt

Code: **JOURNAL25**
*gültig bis 31.01.2026

Einlösbar im Werksverkauf oder Online

Anzeige

Topmodel Eva Padberg lüftet ihr Beauty-Geheimnis: Jeden Morgen reinstes Kollagen

Kollagen ist längst mehr als ein Hollywood-Hype – auch hierzulande setzen Millionen auf das Schönheitsprotein, darunter Supermodel Eva Padberg. Denn: Ein Löffel Kollagenpulver täglich soll der langersehnte Ausweg für viele Beauty-Probleme sein. Aber funktioniert das wirklich?

Der Blick in den Spiegel und endlich zufrieden sein – für viele scheint dieser Wunsch dank Kollagen wahr geworden zu sein. Im Netz findet man zahlreiche positive Rezensionen wie diese: „Meine Haut sieht hervorragend aus und es wachsen mehr Haare nach.“ Das sind erstaunliche individuelle Aussagen. Doch wie viel

Wahrheit steckt dahinter? Und was sagt die Wissenschaft?

Fakt ist: Die sichtbaren Zeichen des Alterns sind oft das Ergebnis eines natürlichen Prozesses. Der Körper produziert ab dem 25. Lebensjahr immer weniger Kollagen. Dieses wichtige Protein verleiht Haut, Haaren und Nägeln ihre jugendliche Vitalität und Strahlkraft. Tatsächlich lässt sich die Kollagenaufnahme gezielt unterstützen. Man sollte jedoch auf ein hochwertiges Präparat achten, welches der Körper optimal verwerten kann.

Die Nr. 1* aus der Apotheke: pureSGP Kollagen Peptide

Genau hier setzt der pharmazeutische Hersteller von pureSGP Kollagen Peptide an. Er verwendet für sein Kollagenpulver ausschließlich hochreines



Mein Beauty-Geheimnis?
Jeden Morgen pureSGP Kollagen – weil meine Haut und Haare das Beste verdienen."

Eva Padberg

Premium-Kollagenhydrolysat, das aus natürlichen und kollagenreichen Materialien und durch ein streng kontrolliertes Verfahren gewonnen wird. Das

Besondere: Durch eine enzymatische Verarbeitung entstehen kleine, bioaktive Peptide, die vom Körper leicht aufgenommen und effektiv verwertet wer-

den können. Zusätzlich enthält es Vitamin C, was der Körper für die Kollagensynthese benötigt.¹ Biotin, Zink und Kupfer unterstützen zusätzlich Haut, Haare, Nägel und Bindegewebe.²

Geschmacksneutral und hervorragende Löslichkeit

Das geschmacksneutrale Pulver lässt sich unkompliziert in Tee, Kaffee oder Mahlzeiten einrühren und ist dank des beigelegten Dosierlöffels einfach anzuwenden. Verbraucher berichten von unterschiedlich schnellen Erfolgen und bestätigen, dass ein regelmäßiger täglicher Verzehr wichtig ist. Es wird ein Verzehr von mindestens 12 Wochen empfohlen.

Erworben werden kann das Präparat in der Apotheke oder online. Sollte Ihre Apotheke das Produkt nicht vorrätig haben, kann es innerhalb weniger Stunden bestellt werden.

Für Ihre Apotheke:
pureSGP Kollagen Peptide
(PZN 19120155)

Das **NR.1*** Kollagenpulver in Apotheken

pureSGP KOLLAGEN PEPTIDE

Reinstes Kollagen in Apothekenqualität

Online Shop:
www.pureSGP.de

¹Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. *Nutrients*. 2017 Aug 12;9(8):866 • *Kollagenpulver, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 06/2025 • **Vitamin C trägt zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Funktion der Blutgefäße, Haut, Knochen und Knorpel bei, Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Vitamin D trägt zum Erhalt einer normalen Muskelfunktion bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei.

Pirelli liefert nachhaltige Reifen für neuen McLaren W1

UMWELTFREUNDLICHES MATERIAL AUF DEM VORMARSCH

Mailand. Pirelli rüstet den neuen Supersportwagen McLaren W1 mit drei speziell entwickelten P Zero-Reifen aus, die zu mehr als 50 Prozent aus biobasierten und recycelten Materialien bestehen. Die Zertifizierung dieser Zusammensetzung erfolgte durch das unabhängige Prüfinstitut Bureau Veritas. Die Modelle P Zero R, P Zero Trofeo RS und P

Zero Winter 2 decken alle Einsatzbereiche des 1.275 PS starken Hecktrieblers ab – von der Rennstrecke bis zum winterlichen Alltag. Entwickelt wurden sie in enger Zusammenarbeit der Forschungs- und Entwicklungsteams von Pirelli und McLaren, getestet unter anderem in Nardò, Idiada und im Pirelli Sottotzero Center in Schweden.

Mit diesem Projekt setzt Pirelli einen weiteren Meilenstein auf dem Weg zu nachhaltigeren Hochleistungsreifen. Bis 2030 will der Reifenhersteller Modelle anbieten, die zu 80 Prozent aus umweltfreundlichen Materialien bestehen. Produziert werden die neuen Reifen für den McLaren W1 im Pirelli-Werk in Settimo Torinese

red

Lichterzug durch Michelstadt

TRADITIONELLER MARTINSUMZUG BRINGT FAMILIEN ZUSAMMEN

Michelstadt. Am Montag, 10. November, lädt die Stadt zum traditionellen Sankt Martinsumzug ein. Beginn ist um 17 Uhr mit einer ökumenischen Familienandacht in der Evangelischen Stadtkirche. Anschließend zieht der festlich beleuchtete Laternenumzug mit Musik und Gesang durch die Straßen bis zur Katholischen Kirche St. Sebastian. Dort erwartet die Teilnehmer ein wärmendes

Martinsfeuer und ein stimmungsvoller Abschluss in geselliger Atmosphäre. Der Umzug ist eine gemeinsame Veranstaltung der Evangelischen und Katholischen Kirchengemeinden Michelstadt in Kooperation mit dem Kulturamt. Alle Kinder mit Laternen, Familien und Bürger sind eingeladen, mitzufeiern und die Tradition des Teilens und Lichts gemeinsam zu erleben.

red



SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter

stetter-lagerverkauf.de

**Ihr Vorteil-
unser Konzept!
Wir helfen Ihnen
richtig sparen!**

**SIEMENS Einbau-Herd-Set
MKEBLACK**

Herd: 3D Heißluft, Ober-/
Unterhitze, Umluftgrill, Heißluft
Sanft, Vario-Großflächengrill,
Vollglas-Innentür, Schnell-
aufheizung, Autostart
Kochfeld: Bräterzone,
Zweikreiskochzone, Edelstahl,
Flachrahmen-Design,
Restwärmanzeige

599,-

Einbaugeschirrspüler

Abholpreis ab 299,-

**BOSCH Geschirrspüler
SMI4HTS00E**

Teilintegrierbarer Geschirrspüler
60 cm breit, 6 Programme,
Sonderfunktionen: Fernstart,
Extra Trocknen, Halbe Beladung,
SpeedPerfect+, AquaStop,
selbstreinigendes Sieb,
Add-On Funktion über Home
Connect App

459,-

stetter

Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte

Filiale
63853 Mömlingen
Oberburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr

Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Einbau-Geräte
Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte
stark reduziert!

Wir schlagen Internetpreise
- nicht immer - aber immer öfter!!!*

* Lieferfähigkeit einzelner Produkte, Produktlinien und Fabrikate vorbehalten.

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH

YES to the USA! Yes to the USA!

AUSTAUSCHORGANISATION ERMUTIGT JUGENDLICHE ZUM SCHÜLERAUSTAUSCH

Odenwaldkreis. Die gemeinnützige Austauschorganisation Experiment ruft Jugendliche im Odenwaldkreis dazu auf, sich für einen Schüleraustausch in die USA im Jahr 2026 zu bewerben. Mit der Kampagne „Yes to the USA!“ will der Verein jungen Menschen Mut machen, den Schritt in die Vereinigten Staaten zu wagen – für mehr interkulturelles Verständnis und eine offene Zukunft. Schülerinnen und Schüler ab 15 Jahren können sich bis 30. November für das USA-Classic- oder USA-Classic-Plus-Programm anmelden und erhalten mit dem „Early Bird Special“ einen Preisnachlass von 500 Euro. Zusätzlich stehen verschiedene Stipendien und finanzielle Unterstützungen zur Verfügung. Ein digitaler Infoabend am 13. November von 18.30 bis 19.30 Uhr bietet Eltern und Jugendlichen die Gelegenheit, sich über das Programm zu informieren.

Neben Mitarbeitenden von Experiment berichten ehemalige Teilnehmende von ihren Erfahrungen, und die US-Partnerorganisation beantwortet Fragen. Experiment begleitet seine Teilnehmenden mit persönlicher Betreuung, Sicherheitskonzepten und einem 24-Stunden-Notfalltelefon.

Informationen und Anmeldung sind unter www.experiment-ev.de möglich. **red**

www.odw-journal.de

Sachkundenachweis stärkt regionale Fleischverarbeitung

Odenwaldkreis. Zehn Teilnehmer haben erfolgreich den vom Schäferverein Odenwaldkreis e. V. organisierten Kurs zum Sachkundenachweis für die Schlachtung von Schafen und Ziegen abgeschlossen. Die Weiterbildung fand im Rahmen des Ökoaktionsplans Hessen 2020–2025 in Kooperation mit dem bsi Schwarzenbek und dem Veterinäramt Bergstraße statt.

Der Kurs vermittelte theoretisches und praktisches Wissen zur fachgerechten, tierwohlorientierten Schlachtung und bereitete die Teilnehmern auf den Einsatz moderner mobiler Verfahren vor. Nach einem Theorietag in Heppenheim fand die praktische Prüfung an der Lammtheke Schwarz in Lampertheim statt. „Wir haben nicht nur viel gelernt, sondern auch gesehen, wie groß

das Interesse an regionaler, fachgerechter Fleischverarbeitung ist“, betonte der stellvertretende Vorsitzende Bernd Walther. Mit dem erworbenen Sachkundenachweis können Landwirte und Metzger nun selbst mobile Schlachtsysteme betreiben oder im Lohn schlachten – ein wichtiger Beitrag zur Stärkung regionaler Wertschöpfung und zum Tierwohl. **red**

Kinder-Andacht mit Schattentheater

Erbach. Eine Kinder-Andacht zum Fest des Hl. Martin gibt es am 16. November in der Pfarrkirche St. Sophia in Erbach in der Hauptstraße. Sie beginnt um 17 Uhr und erzählt die Ge-

schichte des Hl. Martin als Schattentheater. Laternen für einen kleinen Umzug sind sehr willkommen. Anschließend gibt es Brezeln und Würstchen am Feuer.

IDEEN & WÜNSCHE? EINFACH MELDEN!

anzeigen@odw-journal.de

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis

HOSEN & HEMDEN WOCHEN

Wählen Sie Ihre Favoriten!

Ab sofort erhältlich!

2 HOSEN = 1 Preis
99,90

2 HEMDEN = 1 Preis
59,90

2 PULLOVER = 1 Preis
69,90

MARCELLO MARABOTTI

Alle Preise gelten für Normalgrößen. Übergrößenzuschlag bei Hosen ab Größe 28 & 56. Hemden und Pullover ab Größe 3XL. Hosenpreise ohne Gürtel.

Klicken Sie rein!



MODEHAUS BREUNIG

Rathausstr. 16 | 63911 Klingenberg
www.modehaus-breunig.de



GROSSE NEUERÖFFNUNG KÜCHENSTUDIO & RESTAURANT NACH KOMPLETTUMBAU

Möbel Kempf
KÜCHEN ZENTRUM

HEINRICHS
by Möbel Kempf

FRÜHSTÜCK • MITTAGSTISCH • KAFFEE & KUCHEN

Herzlich Willkommen

Jetzt digitale Speisekarte entdecken!





Jetzt Deutschlands modernste Küchenausstellung auf fast 1.000 m² erleben!

Vereinbaren Sie direkt einen Beratungstermin. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.kempfkuechen.de



BIS ZU

50%*

RABATT AUF FREI GEPLANTE KÜCHEN

ab 0%²⁾

KÜCHEN FINANZIERUNG
bis zu 48 Monate

KEINE ZINSEN & GEBÜHREN
Nur für kurze Zeit ²⁾

Möbel Kempf

KÜCHEN

Verstärkung gesucht
Küchenfachberater
Vollzeit/Teilzeit (M/W/D)



Bad König-Zell
Zeller Gewerbezentrum 21 • 64732 Bad König-Zell
Telefon: 06063-950-5290


Bewertung auf Google mit 4,6
am 04.11.2025 | 1.310 Rezensionen

Hauptsitz:
Möbel Kempf GmbH & Co. KG
Niedernberger Straße 8 • 63741 Aschaffenburg-Nilkheim

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa 10.00 - 18.00 Uhr

¹⁾²⁾ Details erhalten Sie in unseren Einrichtungshäusern.

545KS

Betrugsmasche kann jeden treffen

Infoveranstaltung der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl mit der Odenwälder Polizei



Katja Keimel, Stellvertretende Pflegedienstleiterin Stationär, und Geschäftsführer Michael Vetter öffnen die Türen der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl für eine Veranstaltung mit der Polizeidirektion Erbach für Seniorinnen und Senioren.

Odenwaldkreis. Am Mittwoch, dem 19. November 2025 findet um 15.00 Uhr in der Kleinkunstbühne der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl im Kräbberger Weg 49 in Oberzent unter der Überschrift „Es kann jeden treffen“ eine Informationsveranstaltung über Straftaten zum Nachteil älterer Menschen statt. Diese nehmen immer mehr zu und auch der Odenwaldkreis bleibt davon nicht verschont. Die Täter verwenden dabei Schockanrufe, Enkeltrick-Betrügereien oder geben sich auch als falsche Polizeibeamte aus. Zunehmend wird auch Künstliche Intelligenz zur Täuschung der Opfer eingesetzt. Dadurch gelingt es den Kriminellen immer wieder, hohe Geldbeträge oder Wertgegenstände zu erbeuten. Neben einem erheblichen finanziellen Schaden können die betrogenen Menschen auch große psychische Schäden erleiden.

Um zu diesem Thema zu sensibilisieren und potentielle Opfer zu schützen kommen die Schutzleute vor Ort der Polizeidirektion Odenwald, Polizeihauptkommissarin Carina Oberle und Polizeihauptkommissar Andreas Krieg, in die Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl. Zu der kostenfreien Veranstaltung sind neben den Bewohnerinnen und Bewohnern der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl auch alle Seniorinnen und Senioren aus der Region ganz herzlich eingeladen.

Es handelt sich um eine von Geschäftsführer Michael Vetter initiierte Veranstaltung, um ältere Menschen vor Betrug und somit vor Schaden zu schützen. Die Polizeibeamten Carina Oberle und Andreas Krieg geben den Zuhörern zahlreiche Beispiele, welche täuschend echten Betrugsmaschen es gibt. Sie klären außerdem darüber auf, wie man mit derartigen Situationen, bei denen oft eine Stresssituation entsteht und man unter Druck gesetzt wird, umgehen soll und sich schützen kann. Nach Ende ihres Vortrags beantworten Carina Oberle und Andreas Krieg gerne Fragen aus dem Publikum. Mit der Informationsveranstaltung über Betrugsmaschen soll daneben auch das gesellige Beisammensein

von Seniorinnen und Senioren aus der Region sowie von Bewohnerinnen und Bewohnern der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl gefördert werden. Kaffee und Kuchen werden dabei von der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl spendiert.

Anmeldung

Anmeldungen zu der Veranstaltung sind erforderlich. Sie werden, solange freie Plätze verfügbar sind, von Nadine Eichhorn aus dem Residenzsekretariat der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, entgegengenommen. Sie ist telefonisch unter der Telefonnummer 06068/7599-507 oder per Email unter der Email-Adresse residenzsekretariat@pz-odw.de erreichbar. Anmeldeschluss ist der 17. November 2025.

Kontakte

Fragen zu den Leistungen in der ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege können an die Mobile Pflege Erbach/Michelstadt, Elsa-Brändström-Straße 13 in Erbach, Tel. 06062/9408-0, die Mobile Pflege Gersprenzthal, Hochstraße 2 in Reichelsheim, Tel. 06164/54651, die Mobile Pflege Bad König/Brombachtal, Bahnhofstraße 47 in Bad König, Tel. 06063/58575 sowie an die Mobile Pflege Oberzent, Kräbberger Weg 49 in Beerfelden, Tel. 06068/7599-514 und an die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Kräbberger Weg 49, auch in Beerfelden, Tel. 06068/7599-500 gerichtet werden.

Gert R. von Neindorff

Pflegeberatung

auch nach § 37 SGB XI



06062/ 9408-19

www.Pflegezentrum-Odenwald.de

GEMEINSAM GESTALTEN WIR DIE ZUKUNFT!

Die Möbel Kempf Unternehmensgruppe ist eines der erfolgreichsten Einrichtungsunternehmen im Rhein-Main Gebiet. Über viele Jahrzehnte haben wir uns in unserer Region etabliert und stehen seit jeher für modernes, trendbewusstes und schönes Wohnen. Zusammen mit unseren knapp 600 Mitarbeitern geben wir tagtäglich unser Bestes, um unseren Kunden ein tolles Einkaufserlebnis zu bieten. Zu unserem Erfolg tragen wir zusammen bei – denn nur als Team sind wir wirklich stark! Sie möchten dazugehören? Wir geben Ihnen die Chance sich neu zu entfalten und mit uns gemeinsam zu wachsen. Bewerben Sie sich und werden Sie ein Teil unseres Teams!

- > **VERKÄUFER IM BEREICH MÖBEL (M/W/D)**
in Bad König - Teilzeit/Vollzeit
- > **VERKÄUFER IM BEREICH KÜCHEN (M/W/D)**
in Bad König - Teilzeit/Vollzeit
- > **VERKÄUFER IM BEREICH FACHSORTIMENTE (M/W/D)**
in Bad König - Teilzeit/Vollzeit

WIR BIETEN IHNEN:

- Bei uns arbeiten Sie in einem zukunftsorientierten, familiengeführten, wirtschaftlich kerngesunden Unternehmen
- Bei uns arbeiten Sie mit flachen Hierarchien, was ein angenehmes Betriebsklima fördert und wodurch Sie einen direkten Beitrag zum Unternehmenserfolg leisten können
- Bei uns haben Sie 30 Tage Erholungsurlaub, plus 1 Tag Sonderurlaub (24.12.)
- Bei uns haben Sie variable Arbeitszeiten und die Möglichkeit zum mobilen Arbeiten
- Wir veranstalten Firmenevents für ein besseres Teambuilding
- Bei uns haben Sie verschiedene betriebliche Sozialleistungen (z. B. VWL, betriebliche Altersvorsorge, Jahressonderzahlung), Kooperationsprogramme, spezielle Personalrabatte und kostenfreie Parkplätze
- Die betriebliche Altersvorsorge bezuschussen wir mit 20 %, statt den gesetzlich vorgeschriebenen 15 %
- Bei uns profitieren Sie von einem ausgereiften, betrieblichen Gesundheitsmanagement

INTERESSIERT?

Dann bewerben Sie sich mit Angaben Ihres Gehaltswunsches und nächstmöglichen Eintrittstermins unter www.moebel-kempf.de/karriereportal oder bewerbung@moebel-kempf.de



Mehr Infos zum Unternehmen unter: ↗

karriereportal.moebel-kempf.de



**GEMEINSAM
STARK
IN DIE ZUKUNFT**



4
Standorte



ca. 600
Mitarbeiter

Möbel Kempf



Möbel Kempf GmbH & Co. KG
Niedernerger Str. 8, 63741 Aschaffenburg

Gunter Krämer aus dem Kuratorium der Stiftung verabschiedet

EIN ENGAGIERTER GESTALTER ÜBERGIBT DAS STAFFELHOLZ AN NACHFOLGER MARC MONIEN

Michelstadt. Im Rahmen der jüngsten Kuratoriumssitzung der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis wurde Gunter Krämer feierlich aus seiner Funktion als Geschäftsführer verabschiedet. Damit geht eine Ära zu Ende, in der Krämer über viele Jahre mit Herz, Weitblick und großem Engagement das Wirken der Stiftung prägte. Als langjähriger Abteilungsleiter Marketing und Geschäftsführer der Stiftung war Gunter Krämer nicht nur Ideengeber und Organisator, sondern auch leidenschaftlicher Botschafter für die Region. Unter seiner Leitung konnten zahlreiche Projekte in den Bereichen Bildung, Kultur, Sport, Soziales und Umwelt realisiert werden – immer mit dem Ziel, die Lebensqualität im Odenwaldkreis zu stärken und den Menschen vor Ort spürbar Gutes zu tun.

Bevor Gunter Krämer die Leitung des Marketings übernahm, war er viele Jahre Marktbereichsleiter der Spar-

kasse Odenwaldkreis. In dieser Zeit prägte er den persönlichen Kontakt zu den Kundinnen und Kunden und war vor allem in Erbach und Michelstadt ein bekanntes und geschätztes Gesicht.

Der Vorstand der Sparkasse Odenwaldkreis, das Stiftungskuratorium und Marco Laut (stv. Vorstandsvorsitzender), würdigten Krämers langjährige und wertvolle Arbeit.

„Gunter Krämer hat das gesellschaftliche Engagement der Sparkasse über viele Jahre mitgestaltet und geprägt. Durch seine Tatkraft und seine Nähe zu den Menschen hat er maßgeblich dazu beigetragen, dass die Stiftung heute so fest in der Region verankert ist“, betonte Laut.

Auch Landrat Frank Matiaske, Vorsitzender des Stiftungskuratoriums, schloss sich dem Dank an: „Mit Gunter Krämer verabschieden wir einen Menschen, der sich mit Herzblut für den Odenwald eingesetzt hat. Sein Engagement wird weit



Im Rahmen der Kuratoriumssitzung der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis wurden (v. links) Gunter Krämer, Karlheinz Ihrig und Uwe Klauer von Landrat Frank Matiaske (Vorsitzender des Kuratoriums) und Marco Laut (stv. Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Odenwaldkreis) feierlich verabschiedet.

Foto: Marc Monien, Sparkasse

über seine aktive Zeit hinaus nachwirken.“ Neben Krämer wurden auch die bereits aus dem Dienst ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder Karlheinz Ihrig und Uwe Klauer aus dem Kuratorium verabschiedet. Beide hatten die Arbeit der Stif-

fung in den vergangenen Jahren entscheidend mitgeprägt und die Förderung zahlreicher regionaler Projekte ermöglicht. Mit dem Abschied Gunter Krämers geht die Leitung der Stiftung in neue Hände über:

Marc Monien, Leiter „Kommuni-

nikation und Markenstrategie“ der Sparkasse Odenwaldkreis, übernimmt künftig die Geschäftsführung der Stiftung. Monien ist seit vielen Jahren in der Sparkassenorganisation tätig und kennt die Region sowie die Bedeutung des gesell-

schaftlichen Engagements der Sparkasse bestens. „Ich freue mich darauf, die erfolgreiche Arbeit von Gunter Krämer fortzuführen und die Stiftung gemeinsam mit dem Vorstand, dem Kuratorium und den vielen engagierten Partnerinnen und Partnern weiterzuentwickeln“, so Monien. „Die Stiftung ist ein starkes Instrument, um Verantwortung zu übernehmen und den Odenwald nachhaltig zu fördern.“ Mit der offiziellen Verabschiedung von Gunter Krämer geht nicht nur eine berufliche Etappe zu Ende, sondern auch ein Stück Sparkassengeschichte. Sein Wirken hat in der Stiftung, in der Sparkasse und in der gesamten Region ihre Spuren hinterlassen.

Die Sparkasse Odenwaldkreis und die Stiftung danken ihm herzlich für sein jahrzehntelanges Engagement und wünschen ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute, Gesundheit und viele erfüllende Momente. **red**

Rotary Club spendet für die Geburtshilfe

1.200 EURO UNTERSTÜTZEN KINDERECKE UND ELTERNKADEMIE AM GZO



Sandra Rapp (Leitung Entbindungsstation), Andrea Kruse (Rotary Club Erbach-Michelstadt) und Inna Bepalova (Oberärztin Frauenklinik) (v. li.) freuen sich über die neu gestaltete Kinderecke auf der Entbindungsstation des GZO und weiteres Zubehör für den Kreißsaal und die Elternakademie am GZO. Foto: I. Muntermann/GZO

Erbach. Große Freude in der Geburtshilfe des Gesundheitszentrums Odenwaldkreis: Der Rotary Club Erbach-Michelstadt spendete 1.200 Euro aus dem Erlös seines Adventskonzerts 2024 in der Erbacher Stadtkirche. Andrea Kruse vom Rotary Club übergab die neuen Anschaffungen an Oberärztin Inna Bepalova und Stationsleiterin Sandra Rapp.

Mit der Spende konnten unter anderem ein Magnetspielzeug, eine Kindersitzgruppe und ein Motorikisch für die neue Kinderecke auf der Entbindungsstation finanziert werden. Außerdem wurden Balancekissen für Rückbildungs- und Beckenbodenkurse der Elternakademie sowie eine Muttermund-

schablone und ein Sessel für den Kreißsaal angeschafft.

„Wir freuen uns sehr über die großzügige Unterstützung, die direkt Familien in unserer Region zugutekommt“, betonte Stationsleiterin Rapp. Insgesamt flossen rund 770 Euro in die Kinderecke, 170 Euro in die Kursausstattung und 260 Euro in neue Materialien für den Kreißsaal.

Die geburtshilfliche Abteilung des GZO bietet werdenden Eltern moderne Ausstattung, vielfältige Geburtsmethoden und umfassende Betreuung. Ergänzt wird das Angebot durch die Elternakademie mit Kursen und Informationsveranstaltungen rund um Schwangerschaft und Familie. **red**

**Zahlen wie immer.
°Punkten wie nie.**

Jetzt mit der Sparkassen-Card¹ bei EDEKA und Netto bezahlen, gleichzeitig PAYBACK °Punkte sammeln und gewinnen².

Infos und Teilnahmebedingungen auf:
sparkasse.de/payback

¹ Debitkarte. ² Bei teilnehmenden Sparkassen, Partnern und Märkten.



Sparkasse
Odenwaldkreis

Weil's um mehr als Geld geht.

30 JAHRE
MÖBEL KEMPF
Bad König

Großes **JUBILÄUMS-Finale**

NUR NOCH WENIGE TAGE BIS ZUM

SAMSTAG
15.
NOVEMBER

0%
JUBILÄUMS-FINANZIERUNG
BIS ZU 30 MONATE

30%
JUBILÄUMS-RABATT
AUF VIELE
MÖBEL

BIS ZU
50%
JUBILÄUMS-RABATT AUF
FREI GEPLANTE
KÜCHEN

**LIEFERUNG
GESCHENKT***

* 0% effektiver Jahreszins mit mind. 25% Anzahlung und einer Laufzeit mit bis zu 30 Monaten. Nur gültig in Verbindung mit der Kempf-Mobile PremiumCard oder bei Beantragung der PremiumCard. Übliche Bonität vorausgesetzt. Nur bis zum 15.11.25 entfallen die üblich anfallenden Zinsen und Gebühren. Finanzierung über TARGOBANK AG, Fritz-Vormfelde-Str. 2-4, 40547 Düsseldorf.

MARTINSMARKT

MIT VERKAUFS-AUSSTELLUNG

Freitag 10.00 – 19.00 Uhr,
Samstag 10.00 – 18.00 Uhr

Sonntag 09.11.25 geöffnet von 12 – 18 Uhr

NUR IN BAD KÖNIG

SYSTEMPOLSTER
PLANEN MIT SYSTEM

~~3699.-~~ **1799.-** LIEFERUNG GESCHENKT*

FÜR SAUGROBOTE
GEEIGNET

Mögliche Sonderausstattung
Sitztiefeverstellung Armteilverstellung

GROSSE FARBAUSWAHL ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

SALENTO Polstergarnitur in Stoff moos, Sichrahmen Wildeiche geölt, Metallfüße schwarz, ca. 187x322 cm. Ohne Kissen und Deko.

~~1329.-~~ **699.-**

WILDEICHE MASSIV

DREHBAR

je **129.-** ~~269.-~~

1 CARMELLO 1 Esstisch Wildeiche massiv geölt, Gestell Metall schwarz, ca. 200x100 cm.
2 BRANCO Armlehnstuhl Bezug Cord anthrazit, Gestell Metall schwarz, drehbar.

~~1549.-~~ **799.-** LIEFERUNG GESCHENKT*

SOFORT LIEFERBAR

Topper
GESCHENKT

NERADA Boxspringbett Bezug Stoff silber, Liegefläche ca. 140x200 cm, Box mit Bonellfederkernmatratze, Obermatratze 7-Zonen-Taschenfederkern inkl. HR-Topper. Ohne Deko, Kissen und Plaid.

ANGEBOTE AUS UNSEREM
Weihnachtsmarkt

Deko-Beispiel

1 DASHER Kissen ca. 45x45 cm, Polyester ~~17.99~~ **12.99**

2 FARIELLA Deko-Schleife 2er, ca. 17x14 cm, Polyester ~~3.49~~ **2.49**

2 KARIUS Kerzenhalter 4er, ca. 36x10 cm, Metall ~~34.99~~ **19.99**

9.99 ab **6.99** **GLANZY LED Deko-Kugel** D: ca. 12 cm o. 15 cm, 8x LED, warmweiß, 6 Std.-Timer, Glas/Kunststoff.

Teddyoptik

Wunderschöne Weihnachts-Accessoires

Verkauf solange der Vorrat reicht. Modell-, Farb- u. Maßabweichungen sowie Preisrücktüme u. Liefermöglichkeiten sind vorbehalten. Alle Betten ohne Rahmen, Auflagen & Deko. Alle Maße sind Ca.-Maße. Alle reduzierten Vorzugspreise sind Barzahlungsabholpreise gültig bei Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-Mobile PremiumCard. *Rabatt und Prämie gerechnet auf unsere Hauslistenpreise des jeweiligen Herstellers bzw. unverbindliche Hersteller-Preisempfehlung und nur auf frei geplante Küchen. Gültig nur bei Neuaufträgen für Möbel und Matratzen, ausgenommen Fundgruben-, Boutique- und Fachsortimentsartikel, bereits reduzierte Ware, Top-Artikel und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung oder Anzeigen, sowie Artikel der Hersteller Self, Miele, Gaggenau, Team 7, Leicht, Liebherr, Quooker, Bora, Flexa, Musterring, Erpo, Stressless, JOOP!, B-Collection, Creation by Rolf Benz, Schöner Wohnen, Leonardo Bad, Bücher u. Elektrokleingeräte sowie Gartenmöbelbestellware. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Streichpreis für Boutique- und Fachsortimentsartikel entspricht dem günstigsten Gesamtpreis der letzten 30 Tage. Inkl. Barzahlungsrabatt. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. **Lieferung geschenkt:** Lieferung ohne Montage innerhalb unseres Liefergebiets für Speditionsware ab 750 € Einkaufswert geschenkt. Weitere Infos in unseren Einrichtungshäusern oder unter www.moebel-kempff.de. HR Promotion GmbH, Aschaffenburg-Nilkheim.

Bad König-Zell
Zeller Gewerbezentrum 21 • 64732 Bad König-Zell
Telefon: 06063 950-0

Bewertung auf Google mit 4,6 am 31.10.2025 | 1.309 Rezensionen

Hauptsitz:
Möbel Kempf GmbH & Co. KG
Niederberger Straße 8 • 63741 Aschaffenburg-Nilkheim

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa 10.00 - 18.00 Uhr

Folgen Sie uns!
www.moebel-kempff.de • e-mail: info@moebel-kempff.de

Möbel **Kempff**

545AK